



Accreditata Regione  
Toscana Cod OF0210  
Decreto n.4427 del  
27/03/2019

## CONTRATTO DI ISCRIZIONE

### corso di formazione professionale

#### Formazione obbligatoria per manutentore del verde

(codice profilo 0107020) Corso Approvato con DD n.18925 del 29-10-2021 ai sensi dell'art. 17 della legge regionale n° 32/2002 "Corsi di Formazione professionale riconosciuti e/o assentiti dalla Regione Toscana"

Il sottoscritto:

Nome: \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Codice Fiscale \_\_\_\_\_

Residente in via \_\_\_\_\_ al n. \_\_\_\_\_

Comune di \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

telefono. \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_

in seguito designato come "contraente", si iscrive al corso su intestato denominato "**Corso di formazione per Formazione obbligatoria per manutentore del verde**" che si svolge nella sede di (barrare la sede prescelta):

<input type="checkbox"/> Empoli (Sovigliana)	<input type="checkbox"/> Pisa (Navacchio)	<input type="checkbox"/> Lucca (San Concordio)
--	---	--

Alle seguenti condizioni:

1. IMPARAORA scarl - agenzia formativa impartirà al partecipante, con consegna ed uso di materiali didattici e con l'ausilio di esperti e di collaboratori, la formazione teorica e pratica per il profilo professionale in oggetto; il prezzo convenuto comprende: iscrizione, frequenza, esami e certificazioni finali, assicurazione contro gli infortuni e rischi civili contro terzi, materiale didattico ad uso collettivo. Non è incluso: dispositivi di protezione individuale (scarpe antinfortuno, guanti, occhiali) lo svolgimento di lezioni extracurricolari; fotocopie e riproduzioni di qualsiasi tipo; fornitura, o noleggio per tutta la durata del corso, di libri di testo, dispense, dizionari, manuali e materiali didattici quali quaderni, blocchi, strumenti e cancelleria in genere;
2. Il corso avrà durata di 180 ore complessive da svolgersi nell'arco di massimo 6 mesi, come da calendario che sarà consegnato prima dell'inizio del corso;
3. L'iscrizione è irrevocabile da parte del firmatario, intendendosi perfezionato il contratto con la sua sottoscrizione, e qualsiasi causa, anche di forza maggiore, non potrà esimere il firmatario dagli obblighi contrattuali, salvo quanto previsto dalla clausola n.10.

---

**imparaora** scarl - agenzia formativa

Sede legale: Via Nugolaio 24 - 56021 Cascina (PI) - p.iva 01708190507

tel. 050 7373031 – [www.imparaora.it](http://www.imparaora.it)

4. Al termine del corso, se frequentati almeno l' 80% del monte orario dal corso, e superati i test di fine UFC, l'allievo è ammesso a partecipare all'esame finale. L'Agenzia non garantisce il superamento degli esami, né può tutelare il corsista da eventuali modifiche delle disposizioni normative sugli stessi esami di fine corso. In caso di esito positivo da parte della Commissione Esaminante nominata della regione Toscana, sarà rilasciato al partecipante un attestato di frequenza riconosciuto dalla Regione Toscana.
5. Viene convenuto a carico del partecipante una **retta complessiva di euro 1.350,00** (milletrecentocinquanta/00) esente iva art.10 DPR 633/72, **soggetto a bollo** ai sensi dell'art. 15, DPR 633/72 pari a **2,00** euro per **ciascuna** fattura emessa e da saldare nelle seguenti modalità:
  - a) Quota da saldare al momento dell'iscrizione pari a 352,00 euro (incluso bollo);
  - b) Quota rimanente pari a 1.000,00€ euro da versare in 4 rate mensili da 250,00 euro entro il gg 10 del mese.
6. Si può effettuare il pagamento in contanti/assegno, secondo le normative vigenti, nel nostro ufficio oppure tramite bonifico bancario a queste coordinate: Banca Credito Cooperativo di Cambiano – Agenzia di Empoli Intestazione: imparaora scarl Codice IBAN: **IT04M0842537831000030307508** con causale: corso manutentore + nome e cognome dell'allievo;
7. Diritto di Recesso – Il corsista può esercitare il suo diritto di recesso entro 14 giorni dalla firma del presente contratto, attraverso una raccomandata con ricevuta di ritorno da inviare all'Agenzia all'indirizzo riportato nell'intestazione del presente contratto (oppure PEC a [info@pec.imparaora.it](mailto:info@pec.imparaora.it)). L'Agenzia si impegna in questo caso a restituire le somme eventualmente percepite, entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione del recesso. In tutti gli altri casi l'Agenzia non restituirà le somme percepite e varranno le disposizioni previste alle clausole precedenti. Nel caso di revoca del riconoscimento da parte dell'UTR il partecipante al corso può recedere dal contratto e ottenere la restituzione della somma versata (DGR 1295/2016);
8. Interruzione della frequenza - I pagamenti pattuiti dovranno essere comunque versati per intero anche nel caso in cui il corsista interrompa la frequenza al corso, per volontà propria, per motivi di forza maggiore anche indipendenti dalla sua volontà o a causa di espulsione dall'Agenzia dovuta a motivi che possono essere valutati dalla Direzione con giudizio insindacabile.
9. Responsabilità varie - La Direzione ed il personale dell'Agenzia non assumono responsabilità alcuna per danni a persone o a cose provocati dai partecipanti ai corsi prima, durante e dopo l'orario di lezione. Così pure nessun obbligo di custodia e nessuna responsabilità per smarrimento o furto di oggetti personali dei partecipanti al corso
10. Il presente contratto è da ritenersi improduttivo di effetti nel caso in cui l'agenzia non attivi il corso prescelto per qualsiasi motivo oggettivo che ne renda impossibile l'organizzazione e/o lo svolgimento. Resta inteso che anche in tale caso la Società si impegna: (i) a comunicare la circostanza all'aspirante corsista entro 5 (cinque) giorni dal verificarsi dell'impedimento, mediante email o raccomandata con ricevuta di ritorno e (ii) a provvedere all'integrale rimborso delle somme eventualmente versate dall'aspirante corsista, con modalità conformi a legge, entro 30 giorni da detta comunicazione. In tutti gli altri casi, l'Agenzia non restituirà le somme percepite e varranno le disposizioni previste agli articoli precedenti;
11. Ogni cambiamento di indirizzo del contraente dovrà essere comunicato a IMPARAORA scarl entro 15 giorni. Per quanto non previsto nel presente contratto, si applicano le relative norme Vigenti e per qualsiasi controversia le parti convengono di adire, quale unico Foro competente per territorio quello dell'amministrazione locale.



**Accreditata Regione  
Toscana Cod OF0210  
Decreto n.4427 del  
27/03/2019**

Letto, confermato e sottoscritto in calce il giorno \_\_\_\_\_

Firma Imparaora Scarl

**imparaora s.c.a.r.l.**  
*agenzia formativa*  
Via Nugolaio 24 - Navacchio  
56021 Cascina (PI) - p.i. **01708190507**  
cod. fatt. **KRRH6B9** - [www.imparaora.it](http://www.imparaora.it)

Firma contraente

---

A norma degli articoli 1341 – 1342 c.c. dichiaro di aver preso conoscenza di tutti i patti del presente contratto e di approvare tutte gli articoli.

Dichiaro di aver preso visione, sul sito internet della società dell'informativa del Regolamento UE/679/2016 e di essere a conoscenza che alcuni dati da me conferiti hanno anche natura di dati sensibili. Acconsento al trattamento dei miei dati per le finalità e con le modalità indicate nell'informativa stessa.

Firma contraente

---

Ai sensi ed ai fini di quanto disposto dal Regolamento UE n. 679/2016 II/La sottoscritto/a dichiara di consentire alle riprese fotografiche e video digitali della propria persona a titolo gratuito. Le riprese e video digitali saranno impiegati, esclusivamente a fini promozionali, su depliant informativi o sul sito web e i social network dell'Agenzia Formativa, così come sottoscritto nell'apposita informativa sul trattamento dei dati personali rilasciata ai sensi dell'art. 13 Reg.(UE) 2016/679 (G.d.P.r.).

Firma contraente

---



## Informativa per il trattamento dei dati personali

(Reg.Ue 679/2016 e D.LGS 196/2003)

IMPARAORA scarl, per garantire agli interessati la riservatezza e la tutela dei loro dati personali, ha attuato un sistema di protezione e controllo dei dati trattati, nel rispetto del Regolamento UE/679/2016 (GDPR) e del D. Lgs. 196/03 (Codice Privacy).

IMPARAORA scarl scarl, la informa che i suoi dati saranno trattati nel rispetto del regolamento sopra richiamato. Secondo il regolamento, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della riservatezza, così come di seguito indicato.

### 1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Titolare del trattamento è la **IMPARAORA scarl** Via NUGOLAIO 24, CASCINA (PI, nella persona del suo Legale Rappresentante a cui Lei, in qualità di interessato potrà rivolgersi per far valere i suoi diritti, nello specifico:

- 1.1 la conferma dell'esistenza dei dati che la riguardano;
- 1.2 la possibilità di visionare, rettificare o cancellare i suoi dati personali;
- 1.3 l'indicazione della origine dei dati;
- 1.4 delle finalità del trattamento;
- 1.5 l'opposizione al trattamento e le conseguenze che questo comporta.

L'elenco dei responsabili e degli incaricati al trattamento è custodito presso la sede del Titolare del trattamento.

### 2. OGGETTO DEL TRATTAMENTO

I dati personali raccolti e trattati dal Titolare sono i seguenti:

- 2.1 dati identificativi (dati anagrafici, sede/indirizzo, telefono, fax, e-mail, dati fiscali ecc);
- 2.2 dati relativi alla attività economica e commerciale (ordini, dati bancari, dati contabili e fiscali, ecc).

### 3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

I suoi dati personali sono trattati:

A) **SENZA IL SUO CONSENSO ESPRESSO** (art. 6 lett. B), e) del Regolamento UE n. 2016/679), per le seguenti **Finalità di Servizio**:

1. Richiesta e ricezione Curriculum Vitae dello studente;
2. Somministrazione test di orientamento motivazionale e questionari;
3. Analisi degli esiti della testistica;
4. Iscrizione e frequentazione dei corsi di specializzazione;
5. Tenuta dei registri di valutazione dell'allievo e di valutazione delle competenze;
6. Gestione dei tirocini;
7. Esecuzione del rapporto in essere e dei connessi impegni;
8. Adempimento degli obblighi di legge connessi al rapporto contrattuale in essere;
9. Gestione organizzativa del contratto;
10. Svolgimento delle attività di supervisione;
11. Eventuali collaborazioni professionali esterne per l'adempimento degli obblighi di legge;
12. Tutela dei diritti contrattuali;
13. Analisi statistiche interne;
14. Gestione di questionari di customer satisfaction sulle attività svolte (dati anonimizzati);
15. Statistiche e ricerca storica e scientifica, su dati aggregati e anonimi, senza possibilità di identificare l'interessato;
16. Servizio (invio mail) messo a disposizione dalla Società per permettere allo studente di essere sempre aggiornato sulle opportunità di partecipazione a corsi di formazione, eventi divulgativi e culturali offerti o pubblicizzati tramite Studi Cognitivi utili alla formazione scolastica e professionale degli studenti stessi.

Nei casi sopra citati il conferimento dei dati è indispensabile per l'esatta esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso e dunque il mancato conferimento impedisce la conclusione del contratto per i servizi del Titolare. La necessità del conferimento dei dati per l'esecuzione del contratto costituisce la base giuridica del trattamento dei dati a norma dell'art. 6 comma 1 lettere b) e c) del Regolamento UE n. 2016/679.

B) **SOLO PREVIO SUO SPECIFICO E DISTINTO CONSENSO** (art. 6 comma 1 let. A) e 7 del Regolamento UE n. 2016/679), per le seguenti **Finalità di Marketing**:

1. inviarle via e-mail, posta e/o sms e/o contatti telefonici, newsletter, comunicazioni commerciali e/o materiale pubblicitario su prodotti o servizi offerti dal Titolare e rilevazione del grado di soddisfazione sulla qualità dei servizi;
2. inviarle via e-mail, posta e/o sms e/o contatti telefonici comunicazioni commerciali e/o promozionali di soggetti terzi, quali ad esempio business partner ed altri soggetti legati contrattualmente al Titolare che possono agire come responsabili esterni del trattamento dei dati in quanto soggetti fornitori dei servizi e prodotti commercializzati dal Titolare stesso, i quali si trovano nel territorio della UE ed agiscono in conformità delle norme europee;
3. inviare i suoi dati di contatto ad aziende terze ai fini di attivare politiche di marketing mirate alla promozione di prodotti e servizi offerti dal Titolare o da società a lui collegate contrattualmente.
4. pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle proprie immagini sul sito internet, sui social network di Imparaora Scarl, su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione, nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente promozionale.

Il conferimento dei dati di cui all'art. 3.B1), 3.B2), 3.B3) e 3.B4) è facoltativo. Lei può quindi decidere di non conferire alcun dato o di negare successivamente la possibilità di trattare i dati già forniti, mediante la revoca del consenso ai sensi dell'art.7 comma 3 del Regolamento UE n. 2016/679: in tal caso non potrà più ricevere newsletter, comunicazioni commerciali e materiale pubblicitario inerenti i Servizi offerti dal Titolare.

Lei comunque continuerà ad avere diritto ai Servizi di cui all'art. 3.A).

Le segnaliamo inoltre che qualora sia già nostro cliente, potremo inviare comunicazioni commerciali relative a servizi e prodotti del Titolare analoghi a quelli di cui ha già usufruito, salvo suo diritto di revocare il suo consenso già prestato a norma dell'art. 24 lett. a), b) e c), precisando che in tal senso la revoca di tale consenso non pregiudica la liceità del trattamento eseguito basata sul consenso precedentemente espresso prima della revoca.

### 4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento dei suoi dati personali è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 n. 2) del Regolamento UE n. 2016/679 e precisamente: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, cancellazione e



distruzione dei dati. I dati acquisiti verranno trattati con strumenti elettronici, informatici e telematici e con supporti cartacei con logiche strettamente correlate alle finalità sopra indicate ad opera di collaboratori e dipendenti interni appositamente incaricati del trattamento o di responsabili esterni del trattamento.

L'elenco aggiornato dei responsabili esterni e degli incaricati al trattamento è custodito presso la sede legale del Titolare del trattamento.

I dati sono conservati sia su supporti cartacei e informatici nel rispetto delle misure minime di sicurezza previste dalla legge, di carattere sia tecnico che organizzativo, adeguate a garantire la confidenzialità e la riservatezza dei dati personali, adottando misure di sicurezza volte ad evitare l'alterazione, la perdita, il trattamento o l'accesso non autorizzato e a garantire l'integrità e la sicurezza dei dati di carattere personale.

In base al principio di minimizzazione, i dati che il Titolare potrà trattare saranno adeguati, pertinenti e limitati al necessario in funzione dei fini per i quali sono trattati e rispettando in ogni caso la volontà dell'interessato.

Ai sensi dell'art. 13 comma 2 lettera a) del Regolamento UE n. 2016/679, il Titolare precisa che tratterà i dati personali per il tempo necessario per adempiere alle finalità di cui sopra e comunque non oltre 20 anni dalla cessazione del rapporto per le finalità di cui al punto 3.A) Finalità di Servizio (in considerazione anche del termine ordinario di prescrizione in materia di rapporti contrattuali) e non oltre 6 anni dalla raccolta dei dati di cui al punto 3.B1), 3.B2) e 3.B3) Finalità di Marketing.

## 5. COMUNICAZIONE DEI DATI

Senza la necessità di un suo espresso consenso (art.6 comma 1 lett. B) e c) del Regolamento UE n. 2016/679, il Titolare potrà comunicare i Suoi dati per le finalità di cui al punto 3.A) **Finalità di Servizio** ad Autorità Giudiziarie, Autorità Amministrative, organismi di vigilanza, a società di assicurazione per la prestazione di servizi assicurativi, nonché a tutti quei soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per Legge per l'espletamento delle finalità dette.

Detti soggetti tratteranno i suoi dati nella loro qualità di autonomi titolari del trattamento.

## 6. TRASFERIMENTO DEI DATI

I dati personali sono conservati su server ubicati a all'interno dell'Unione Europea. Resta in ogni caso inteso che il Titolare, ove si rendesse necessario, avrà facoltà di spostare i server anche extra-UE. In tal caso, il Titolare assicura sin d'ora che il trasferimento dei dati extra-UE avverrà in conformità alle disposizioni di Legge applicabili, previa stipula delle clausole contrattuali standard previste dalla Commissione Europea.

## 7. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Nella Sua qualità di interessato, a norma dell'art. 13 comma 2 lettera b) del Regolamento UE n. 2016/679 Lei ha il diritto di chiedere al Titolare del trattamento l'accesso ai Suoi dati personali (art. 15 Regolamento UE n. 2016/679), la loro rettifica (art. 16 Regolamento UE n. 2016/679), la loro cancellazione (art. 17 Regolamento UE n. 2016/679), la limitazione del trattamento degli stessi dati (art. 18 Regolamento UE n. 2016/679), di opporsi al loro trattamento (art. 21 e 22 Regolamento UE n. 2016/679) ed ha comunque il diritto alla portabilità dei dati (art. 20 Regolamento UE n. 2016/679).

Nella Sua qualità di interessato potrà far valere i propri diritti rivolgendosi a IMPARAORA S.R.L., con sede in CASCINA (PI), Via NUGOLAIO 24, titolare del trattamento, utilizzando i dati di contatto sotto indicati.

Ha inoltre ed in ogni caso diritto di proporre reclamo ad un'autorità di controllo secondo le norme del Regolamento UE n. 2016/679 ed in particolare, in base all'art. 77 dello stesso Regolamento, presso l'autorità di controllo dello Stato membro in cui risiede abitualmente o lavora, oppure del luogo ove si è verificata la presunta violazione, sempre fatto salvo il diritto di rivolgersi in ogni caso alla competente autorità giudiziaria ordinaria.

Dati di contatto del Titolare del Trattamento:

IMPARAORA scarl, Via NUGOLAIO 24, 56021 CASCINA (PI)

E-mail: [amministrazione@imparaora.it](mailto:amministrazione@imparaora.it)

Pec: [info@pec.imparaora.it](mailto:info@pec.imparaora.it)

Il sottoscritto			
COGNOME E NOME			
esprime il proprio consenso o diniego alle finalità del trattamento così come indicato al punto 3.B1), 3.B2), 3.B3), 3.B4) della presente informativa:			
Punto Informativa	Descrizione	SI	NO
3.B) 1	Inviarle via e-mail, posta e/o sms e/o contatti telefonici, newsletter, comunicazioni commerciali e/o materiale pubblicitario su prodotti o servizi offerti dal Titolare e rilevazione del grado di soddisfazione sulla qualità dei servizi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.B) 2	Inviarle via e-mail, posta e/o sms e/o contatti telefonici comunicazioni commerciali e/o promozionali di soggetti terzi, quali ad esempio business partner ed altri soggetti legati contrattualmente al Titolare che possono agire come responsabili esterni del trattamento dei dati in quanto soggetti fornitori dei servizi e prodotti commercializzati dal Titolare stesso, i quali si trovano nel territorio della UE ed agiscono in conformità delle norme europee.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.B) 3	Inviare i suoi dati di contatto ad aziende terze ai fini di attivare politiche di marketing mirate alla promozione di prodotti e servizi offerti dal Titolare o da società a lui collegate contrattualmente.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.B) 4	Pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle proprie immagini sul sito internet, sui social network di Imparaora Scarl, su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione, nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente promozionale.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cascina (PI)	Data _____		
Nome e Cognome in stampatello _____		Firma del sottoscrittore	